

Informator Polkowicki

Nr 53/98 (73)

31s.12.1998 r.

Nakład: 3000

Wydawnictwo bezpłatne

Dużo zdrowia, szczęścia i jasnych chwil
w Nowym 1999 Roku życzą Czytelnikom
„Informatora Polkowickiego”
Wydawcy i Zespół Redakcyjny

Odłożone wybory

czytaj str. 1

Dodatki mieszkaniowe

czytaj str. 3

POLKOWICKA SONDA NOWOROCZNA

czytaj str. 4

Władze wiejskie wybrane

czytaj str. 5



OKNA
DRZWI
ROLETY
WITRYNY

SYSTEMY OKIENNE

**UL. BACZYŃSKIEGO 14
59-320 POLKOWICE**

tel: (076) 845-24-01
fax: (076) 845-44-81



Odłożone wybory

Trzecia sesja Rady Powiatowej

29 grudnia odbyła się trzecia już sesja Rady Powiatu. W projekcie porządku obrad przewidziane były wybory starosty i zarządu, ale sesja zaczęła się dość niespodziewanie. Już na samym początku wykreślono z porządku obrad punkty dotyczące wyboru władz powiatu.

Powód takiego posunięcia był dla wszystkich oczywisty. Na szczęblu rządowym nie zapadły jeszcze decyzje w sprawie obsady stanowisk wojewodów i ich zastępców. Na liście kandydatów do funkcji wicewojewody dolnośląskiego widnieje nazwisko Andrzeja Tatuśko, który jest jednocześnie kandydatem Porozumienia Powiatowego do objęcia funkcji starosty. Na zorganizowanym przed sesją spotkaniu Klubu Porozumienia nie wyłoniono nowego kandydata. Wygląda więc na to, że posiadające zdecydowaną większość w Radzie ugrupowanie, nie zamierza rezygnować z kandydatury Andrzeja Tatuśko, a podjęcie ostatecznych decyzji w sprawie władz powiatu, uzależnione jest od rządowych decyzji w sprawie obsadzenia stanowisk wojewodów.

W najbliższych dniach powinno być znane stanowisko partnerów koalicyjnych w tej sprawie.

Obiekcje do proponowanych zmian i odwlekania wyborów najważniejszych stanowisk w powiecie zgłosił radny SLD, Jerzy Molski. Zaniepokojony odkładaniem terminu podjęcia tak ważnych dla powiatu uchwał, zażądał od przewodniczącego określenia konkretnego terminu, kiedy Porozumienie zdecyduje się oficjalnie

ogłosić swojego kandydata. Dopiero po przerwie dowiedzieliśmy się, że na dzień 18 stycznia 1999r. przewidziane jest kolejne posiedzenie Rady. Być może wtedy uda się definitywnie rozwiązać problem powołania starosty powiatu polkowickiego.

W dalszej kolejności, według zmienionego już porządku obrad, rozpoczęła się dyskusja nad projektem statutu powiatu. Po przedstawieniu sprawozdania z pracy komisji statutowej, która przygotowała projekt, radni zgłosili swe wnioski dotyczące zmian w proponowanym statucie.

Najwięcej zastrzeżeń miał radny Jerzy Molski. Jego sprzeciw budziło kilka punktów statutu. Zgłosił on m.in. wniosek o zmianę zapisu paragrafu 19, dotyczącego zgłaszania interpelacji. W projekcie zaproponowano możliwość wyłączenia pisemnego zgłaszania interpelacji. Zdaniem radnego - wnioskodawcy, taki zapis utajnia treść interpelacji przed opinią publiczną. Jego propozycja zmiany dotyczyła wprowadzenia zapisu zezwalającego na zgłaszanie wniosków i interpelacji w czasie obrad Rady i potwierdzania ich w formie pisemnej. Ponieważ sesje rady są jawne i biorą w niej udział przedstawiciele telewizji i prasy, dzięki takiej zmianie - tak argumentował swą propozycję zmiany radny Jerzy Molski - wszyscy będą mieli możliwość zapoznania się ze zgłaszanymi interpelacjami.

Wniosek nie budził wielu kontrowersji i przyjęto go większością głosów. Za dokonaniem zmiany głosował między innymi przewodniczący komisji statu-

towej, Marek Tramś, ale przeciwko, co może dziwić, opowiedział się prezes PTvK, Krzysztof Tatuśko. Również na wniosek Jerzego Molskiego zmieniono treść paragrafu regulującego sposób nawiązywania stosunku pracy ze starostą i ustalania jego wynagrodzenia.

Przyjęta przez radnych większością głosów zmiana paragrafu 53 stwierdza, że stosunek pracy ze starostą nawiązuje przewodniczący Rady, a wynagrodzenie dla niego ustala Rada.

Radny Grzegorz Przybecki zgłosił wniosek o zmianę trybu powoływania przewodniczących komisji stałych Rady. W wyniku głosowania nad tym wnioskiem uchwalono, że przewodniczących komisji powoływać będzie Rada, a nie członkowie zainteresowanych komisji spośród siebie.

Po krótkiej przerwie w obradach, przystąpiono do głosowania nad przyjęciem regulaminu organizacyjnego starostwa polkowickiego. Przed tym jednak, z prośbą o przyjęcie tegoż regulaminu w proponowanej formie, zwrócił się do radnych pełnomocnik do spraw organizowania powiatu, Grzegorz Przybecki. Zwrócił on uwagę, że regulamin, czyli schemat organizacji i funkcjonowania urzędu powiatowego, jest efektem wytężonej pracy Polkowickiej Miejskiej Strefy Usług Publicznych. Stwierdził jednocześnie, że ponieważ powstał w bardzo krótkim czasie, może nie zawierać wszystkich koniecznych elementów. Zaproponował zgromadzenie i odnotowanie wszystkich wniosków dotyczących ewentualnych

zmian i poprawek i wprowadzanie ich na jednej z kolejnych sesji rady.

Proponowana wersja regulaminu wzbudziła ostre niezadowolenie rolniczej części radnych. Janusz Zieliński, radny z Grębocic wyraził swoje oburzenie całkowitym pominięciem problemu rolnictwa. Na jego wniosek jeden z wydziałów urzędu, w którego zakres kompetencji mają wchodzić sprawy rolnictwa, przemianowano na Wydział Geodezji, Ochrony Środowiska i Rolnictwa. W dalszej kolejności nad powołaniem do życia stałych komisji Rady. Będzie ich w sumie osiem. Nie ustalono jeszcze składów osobowych komisji. Dojdzie do tego po zaproponowaniu przez kluby radnych swoich kandydatów do tych komisji. Jak na razie znany jest jedynie przewodniczący Komisji Rewizyjnej. Został nim zaproponowany przez Porozumienie Powiatowe wójt Grębocic, pan Jan Gumkiewicz.

Sesję zakończyła rozmowa nad wolnymi wnioskami. Janusz Zieliński, radny z Grębocic, powiedział o rosnących niepokojach i niezadowoleniu w jego gminie. Stwierdził m.in., że jeżeli nie zostanie szybko rozwiązany problem komunikacji, w Grębocicach może dojść do referendum o odłączeniu się tej gminy od powiatu polkowickiego.

Ostatnią sesję w tym roku zakończono wzniesieniem toastu symboliczną lampką szampana i życzeniami noworocznymi. Radni życzyli sobie między innymi owocnej współpracy i wielu pożytecznych społecznie uchwał.

(RAK)

Dodatki mieszkaniowe

Drodzy Mieszkańcy. Kolejny raz pragnę Państwa poinformować o pomocy w postaci dodatku mieszkaniowego. Rok 1999 znosi kontrolę urzędową wielu cen, które wpływają na koszty utrzymania mieszkania. Sądzę że grupa osób uprawnionych do otrzymania dodatku mieszkaniowego stale będzie rosła.

Jednym z elementów reformy mieszkalnictwa było wprowadzenie w 1994 r. Ustawy o najmie i dodatkach mieszkaniowych. Rolą dodatków jest pomoc osobom o niskich dochodach, bez względu na rodzaj mieszkania, które zajmują.

Wprowadzona ustawa dała prawo uzyskania dodatku, właścicielom mieszkań komunalnych oraz lokatorom mieszkań zakładowych.

Co to jest dodatek mieszkaniowy?

Dodatek mieszkaniowy stanowi dodatek podmiotowy do którego ma prawo każdy po spełnieniu określonych warunków.

Sama nazwa dodatek mieszkaniowy istotnie różni go od wszelkiego typu zasiłków realizowanych przez pomoc społeczną. O dodatek mieszkaniowy nikt nie prosi, jedynie składa odpowiedni wniosek i jest on przyznawany z urzędu.

Dodatek raz przyznany wypłacany jest przez 6 miesięcy. Po tym okresie należy wniosek złożyć ponownie. Jak sprawdzić czy możemy dodatek otrzymać?

Dokładne ustalenie dodatku jest zadaniem gminy, ale przedstawić Państwu bardzo prosty mechanizm, który w kilka minut może być sygnałem czy dodatek się otrzyma.

Wysokość dodatku stanowi różnicę odpowiednio pomiędzy wydatkami w kwocie:

1. 15% dochodów w gospodarstwie 1 osobowym;
2. 12% dochodów gospodarstwa w gospodarstwie 2-4 osobowym;
3. 10% dochodów gospodarstwa w gospodarstwie 5 i więcej osobowym, a faktycznymi wydatkami poniesionymi przez rodzinę.

Wydatki mieszkaniowe stanowią: czynsz, centralne ogrzewanie, woda (w tym podgrzewanie wody), odbiór nieczystości stałych i płynnych, winda, antena, domofon.

Przykład:

Stan zakładany: Rodzina 5 osobowa, dochód brutto rodziny- 1000 zł.

Oplaty za mieszkanie razem - 170 zł.

10% wynagrodzenia = 100 zł.

Kwota dodatku = 170 zł - 100 zł = 70 zł.

Gdy dochody wynoszą np. 1500 zł.

10% wynagrodzenia = 150 zł

kwota dodatku = 170 - 150 = 20 zł

W/w przykłady są najprostszą formułą oceny możliwości uzyskania dodatku mieszkaniowego. Istnieje kilka ograniczeń, ale ich ewentualnym wyjaśnieniem zajmie się pracownik urzędu, gdy Państwo poprosicie o wniosek lub wniosek będzie dostarczony.

*Tam gdzie słońce pięknie wschodzi
służą wiernie chłopcy młodzi
d swych bliskich odsunięci
służą Polsce jak zakłenci
długa droga do cywila
na życzenia przyszła chwila
więc wam życzę moi mili
byście w zdrowiu długo żyli.*

*życzenia noworoczne dla
Pana Juraka i całego zespołu
od Wojaka Jarosława*

Inauguracyjne posiedzenie

W dniu 17 grudnia w Polkowicach odbyło się inauguracyjne posiedzenie pierwszego w historii Polkowickiego Zarządu Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych.

W czasie posiedzenia, spośród delegatów OSP gmin: Polkowice, Chocianów, Radwanice, Gaworzyce, Przemków, Grębocice wybrano Prezydium i Komisję Rewizyjną w składzie:

Prezydium:

dh Edward Łukasik	- Prezes ZPZOSP
dh Mirosław Herbut	- V-ce Prezes
dh Wiesław Wabik	- V-ce Prezes
dh Tomasz Sawicki	- Sekretarz
dh Mirosław Rzepka	- Członek
dh Bolesław Przybylski	- Członek
dh Andrzej Gmyrek	- Członek
dh Ryszard Samołyk	- Członek
dh Czesław Sidor	- Członek

Komisja Rewizyjna:

dh Ryszard Wyraz	- Przewodniczący
dh Stanisław Chrzan	- Sekretarz
dh Stanisław Strok	- Członek
dh Ryszard Rekut	- Członek

Głównym zadaniem nowego Zarządu Powiatowego jest scalenie i rozwój jednostek OSP, które na terenie powiatu polkowickiego działają w 32 miejscowościach.

POLKOWICKA SONDA NOWOROCZNA

Tym razem zwróciłem się do osób znanych i szanowanych zadając im jedno pytanie:

JAKIE I DO KOGO CHCIELIBY SKIEROWAĆ ŻYCZENIA NOWOROCZNE?

Będą to tradycyjne życzenia kierowane do moich najbliższych i całej naszej lokalnej społeczności. Przede wszystkim chciałbym przekazać życzenia pomyślności. Chcę również życzyć wyłącznie dobrych dni w Nowym Roku i spełnienia najskrytszych marzeń. Żeby wszystkim darzyło się zarówno w życiu osobistym, jak i zawodowym. Co do sfery zawodowej życzyłbym sobie, i nie tylko, zakończenia budowy szkoły, w tym szczególnie bloku żywieniowego oraz internatowo-hotelowego.

Włodzimierz Olszewski,
Dyrektor Zespołu Szkół

Nie tak dawno, podczas pewnego spotkania wyraziłem pewne życzenia. Powtórzę je. Chciałbym wszystkim bez wyjątku życzyć takiego szczerego, niewymuszonego uśmiechu. Jak wiemy pojawia się on w chwilach szczególnych. Osobiście kiedy wi-

dzę na twarzach taki prawdziwy uśmiech wówczas wiem, że ludzie są zadowoleni i szczęśliwi. Czy te życzenia kierować do kogoś? Myślę, że do wszystkich. Zdobywając drugie miejsce w wojewódzkim konkursie na najpiękniejszą wieś dziękowałem wszystkim, szczególnie tym spoza terenu wsi. Okazało się wówczas, że jest wielu ludzi nam przyjaznych. Dlatego życzenia te kieruję nie tylko mieszkańcom wsi, ale wszystkim spoza tego terenu, pracownikom Urzędu, z panem włącznie, dziękując za wsparcie dobrym słowem. Okazuje się, że wsparcie duchowe jest czasami ważniejsze od tego materialnego. Powiadają, że uśmiech jest najtańszym lekarstwem zapobiegającym największym kłopotom. Pod warunkiem jednak, że wypływa ze szcerości ducha. Wówczas nawet ta smutna mina będzie przyjemniejsza od fałszywego uśmiechu. Tego właśnie

chcę życzyć wszystkim.

Józef Kulczyk,
Sołtys Sobina

Moje życzenia chciałabym skierować przede wszystkim do osób korzystających z Ośrodka Pomocy Społecznej. Chciałabym, aby wszystkim naszym podopiecznym lepiej się wiodło w przyszłym roku, żeby im zdrowie dopisywało i żeby nie musieli nigdy korzystać z naszej pomocy. Życzę więc im wszystkim żeby byli bogatsi. Samemu zaś Ośrodkowi życzyłabym dużo pieniędzy na pomoc, zrozumienia u wszystkich naszej pracy. Żeby dopisywały nam siły do pracy, ponieważ nie jest ona łatwym kawałkiem chleba w naprawianiu cudzego życia. Oby nikt z nas nie musiał nigdy chodzić ani do lekarza, ani do pomocy społecznej.

Barbara Andrzejewska,
Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej

Noworoczne życzenia chciałabym przekazać przede wszystkim naszym pacjentom, a więc tym, którzy do tej pory korzystali z naszych usług, jak i tym, którzy od nowego roku do nas przybędą wybierając naszą placówkę służby zdrowia. Te życzenia kieruję do tych właśnie pacjentów i ich rodzin. Jeżeli chodzi o samą dyrekcję polkowickiego ZZOZ to także chciałabym życzyć wszystkiemu najlepszemu pracownikom naszego zakładu. A więc pacjentom dużo zdrowia, żeby nie musieli korzystać z usług służby zdrowia. Co do oczekiwań? Życzylabym sobie i nam wszystkim wielu sponsorów, którzy ze chcią pomagają służbie zdrowia, a przez to naszym pacjentom. Samej zaś Kasie Chorych dużo pieniędzy a tym samym większej szczodrości dla polkowickiego zakładu.

Mariola Kośmider,
z-ca dyrektora ZZOZ

Polkowiccy Radni (5)



Witold Krzemiński
Radny Rady Miejskiej III kadencji.

Data i miejsce urodzenia:
11.02.1950. Łódź.

Życiorys - Jest emerytem. Pracował w zakładzie ro-

bót górniczych. Od 1974 r. mieszka w Polkowicach. Przez I kadencję był prezesem Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki. Przez II kadencję był prezesem klubu „Orzeł Polkowice”. W latach 1984 - 1995 prowadził sekcję lekkiej atletyki. II kadencję jest członkiem zarządu Klubu Sportowego „Górnicy Polkowice”.

Panie Witoldzie czy jest to pana I kadencja?

Nie. Jest to moja II kadencja. W pierwszej kadencji byłem przewodniczącym Komisji Kultury i Sportu.

Co skłoniło pana do kandydowania na radnego?

Uważam że moje wieloletnie doświadczenie w działalności w różnych organizacjach społecznych, oraz w różnych zespołach ludzkich może być spożytkowane i w Radzie Miejskiej w działalności na rzecz Polkowic i ich mieszkańców.

Co chciałby pan zrobić dla mieszkańców Polkowic będąc radnym?

Generalnie dążyć do tego aby Polkowice stawały się coraz piękniejsze a miesz-

kańcom żyło się coraz lepiej.

Do jakiej Komisji pan należy?

Należę do Komisji Kultury i Sportu, której jestem przewodniczącym. Jestem też w Komisji Oświaty.

Czy uprawia pan sport?

- Zawsze starałem się dbać o własną kondycję, uczestnicząc wspólnie z młodzieżą w zajęciach sportowych, dając przykład sprawności, nawet w średnim wieku.

(ska)

Władze wiejskie wybrane

Mieszkańcy piętnastu sołectw gminy Polkowice wybrali swoich reprezentantów. Wyniki zostały ogłoszone w przedsięwziętym tygodniu.

W skład każdej rady sołectwej weszło pięciu członków. Głównym zadaniem rady jest pełnienie funkcji pomocniczo-doradczych sołtysa. W szczególności

rada sołectwa podejmuje inicjatywy dotyczące przeznaczenia środków finansowych na cele rozwoju gospodarczego oraz współpracuje z sołtysiem w prowadzeniu i załatwianiu spraw sołectwa.

Trzeba powiedzieć, że wybory miały stosunkowo wysoką frekwencję, wynoszącą 25,48%. Rekordową

frekwencję osiągnięto w Pieszkowicach, gdzie głosowało ponad 76% wyborców (29 na 38 uprawnionych). Dla dokonania ważnego wyboru sołtysa i rady sołectwej wymagana była obecność co najmniej 20% uprawnionych mieszkańców. W kilku sołectwach nie osiągnięto wymaganej frekwencji, dlatego wybo-

ry przeprowadzono w innym terminie, jednak bez względu na liczbę obecnych - taką procedurę przewiduje status każdego sołectwa. Zapis ten zastosowano m. in. w Żukowie, gdzie głosowało niewiele ponad 11% wyborców i Moskorzynie - frekwencja była tu równie niska i wyniosła 12,5%.

BIEDRZYCHÓW

Sołtys - Lucjan Gabler
Rada Sołectwa
Lucjan Gabler - Przewodniczący
Konstanty Giermek - Zastępca
Melania Głowacka - Członek
Jan Szlag - Członek
Aleksander Burak - Członek

KOMORNIKI

Sołtys - Ryszard Malkuty
Rada Sołectwa
Helena Faryna - Przewodniczący
Danuta Szymańska - Zastępca
Ryszard Malkut - Członek
Stefan Szewczyk - Członek
Barbara Strzelecka - Członek

KAŹMIERZÓW

Sołtys - Stefan Gajdosz
Rada Sołectwa
Janusz Małagowski - Przewodniczący
Wiesław Lisiak - Zastępca
Jan Isztwan - Członek
Aleksander Marszałek - Członek
Mirosław Hrywna - Członek

TARNÓWEK

Sołtys - Józefa Michoń
Rada Sołectwa
Józefa Michoń - Przewodniczący
Adam Kulik - Zastępca
Zbigniew Górecki - Członek
Michał Jurczak - Członek
Teresa Kosmala - Członek

JĘDRZYCHÓW

Sołtys - Zbigniew Krawczyk
Rada Sołectwa
Stanisław Dudziak - Przewodniczący
Tadeusz Żelichowski - Zastępca
Jan Franczak - Członek
Ryszard Dąbrowski - Członek
Jacek Wolniewicz - Członek

DĄBROWA

Sołtys - Józef Śpiak
Rada Sołectwa
Edward Świętoń - Przewodniczący
Henryka Cieśla - Zastępca
Bożena Śpiak - Członek
Jolanta Stroka - Członek
Lucjan Stroka - Członek

SUCHA GÓRNA

Sołtys - Marian Klarzyński
Rada Sołectwa
Józef Gawluk - Przewodniczący
Stanisław Dzik - Zastępca
Leopold Rewig - Członek
Zbigniew Szmigulan - Członek
Mariusz Szmigulan - Członek

MOSKORZYN

Sołtys - Kazimierz Nalepa
Rada Sołectwa
Andrzej Robak - Przewodniczący
Zbigniew Lichocki - Zastępca
Tomasz Abramowicz - Członek
Teodor Kucyrka - Członek
Stanisław Jakubczyk - Członek

ŻELAZNY MOST

Sołtys - Danuta Wójcik
Rada Sołectwa
Bazyli Kidon - Przewodniczący
Ewa Traczewska - Zastępca
Irena Tkacz - Członek
Adela Krzysztofik - Członek
Stefan Sperka - Członek

SOBIN

Sołtys - Józef Kulczyk
Rada Sołectwa
Janusz Isztwan - Przewodniczący
Andrzej Machnicki - Zastępca
Marek Zalewski - Członek
Stanisława Kindra - Członek
Władysław Szczyrbaty - Członek

ŻUKÓW

Sołtys - Stanisław Gorczyca
Rada Sołectwa
Stefan Ciok - Przewodniczący
Stanisław Cirko - Zastępca
Stefan Mościuch - Członek
Irena Paduchowicz - Członek
Stanisław Gorczyca - Członek

PIESZKOWICE

Sołtys - Alina Żmuda
Rada Sołectwa
Monika Zachara - Przewodniczący
Edward Szafarz - Zastępca
Elżbieta Kwaśnikowska - Członek
Grażyna Curyło - Członek
Józef Zachara - Członek

POLKOWICE DOLNE

Sołtys - Aleksander Pelech
Rada Sołectwa
Antoni Duszeńko - Przewodniczący
Jowita Kędziora - Zastępca
Halina Łozińska - Członek
Paweł Tyrkała - Członek
Marek Stoninka - Członek

GUZICE

Sołtys - Jan Juszcak
Rada Sołectwa
Olek Kijowski - Przewodniczący
Adam Kubiak - Zastępca
Daniel Piasecki - Członek
Łucja Graca - Członek
Irena Piasecka - Członek

TRZEB CZ

Sołtys - Franciszek Horbas
Rada Sołectwa
Tomasz Pakiet - Przewodniczący
Irena Ziomek - Zastępca
Bożena Zaraza - Członek
Anna Błażniak - Członek
Jarosław Dąbrowski - Członek

Świąteczne światło w „Informatorze”



W przedświąteczną środę 23.12. do naszej redakcji zawi-

cerzy niezwykle nas zaszczycała. Cieszymy się, że mogliśmy znaleźć się w gronie instytucji, które otrzymały Światło. Również nasi goście byli poruszeni tą wizytą. Z charakterystyczną dla każdego

młodego człowieka ciekawością oglądali naszą skromną

tlejemskie Światło Pokoju. Marek Buczman, odbierając ogień zapewnił, że znajdzie się on pod odpowiedzialnością opieką. Pierwszą

osobą, której przekazaliśmy światło był prezes Polkowickiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego,



Zdzisław Starzyński, który wcześniej z zainteresowaniem przyglądał się całej uroczystości. Wszyscy umówili się na kolejne spotkanie w przyszłym roku. Również prezes Zdzisław Starzyński zaprosił harcerzy.

Fot. i tekst: (mac)

tali harcerze z Hufca ZHP. Pięciu przedstawicieli Drużyny Łączności „Błyskawica” wraz ze swoim drużynowym Jackiem Woniaczką przyniosło Btlejemskie Światło Pokoju. Wizyta har-

siedzibę. Później zaśpiewali nam piękną bożonarodzeniową pieśń, przekazali świąteczne i noworoczne życzenia oraz oczywiście Be-



Kolędy z różnych stron świata

Pozostając w świątecznym nastroju Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji zaprasza na koncert kolęd z różnych stron świata.

Oprócz kolęd polskich usłyszymy między innymi: kolędy angielskie, niemieckie, czeskie, włoskie, ukraińskie.

Koncert odbędzie się 30 grudnia o godz. 18.30 w Kościele Matki Bożej Królowej Polski w Polkowicach.

Serdecznie zapraszamy
Wstęp wolny.

POKSiR „IMPRESJA” ogłasza konkurs ofert na dzierżawę siłowni zlokalizowanej przy ul. 3-go Maja (baseny zewnętrzne).

Oferty powinny zawierać:

- proponowane warunki dzierżawy,
- plan działalności,
- planowane godziny otwarcia siłowni,
- ceny biletów.

Oferty należy składać do 11.01.1999r. w sekretariacie POKSiR „IMPRESJA”, Polkowice ul. K. B. Kominka 6 w godz. od 8⁰⁰ do 15⁰⁰.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 12.01.1999r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie POKSiR „IMPRESJA”.

Szczegółowych informacji udziela pan Zenon Czub pod nr tel. 845-09-77 w godz. od 7.00 do 15.00.

Kino



STYCZEŃ

7.01.99

G.18⁰⁰ CO Z OCZU, TO Z SERCA 15 LAT USA
G.20⁰⁰ ZABIĆ SEKALA 15 LAT POL

8.01.99

G.18⁰⁰ ZABIĆ SEKALA 15 LAT POL
G.20⁰⁰ CO Z OCZU, TO Z SERCA 15 LAT USA

9.01.99

G.16⁰⁰ ZABIĆ SEKALA 15 LAT POL
G.18⁰⁰ CO Z OCZU, TO Z SERCA 15 LAT USA
G.20⁰⁰ ZABIĆ SEKALA 15 LAT POL

JUŻ W STYCZNIU

SPOSÓB NA BLONDYNKĘ, NIE WIERZCIE BLIŹNIACZKOM, MULAN, OCZY WĘŻA, MALI ŻOŁNIERZE,

CYKLICZNE SPOTKANIA Z AKADEMIA MELOMANA

„Zagraj nam, kapelo” to tytuł koncertu z cyklu „Akademia Melomana” dla młodzieży szkolnej.

W programie koncertu: taneczna prezentacja pięciu polskich tańców narodowych w ludowych strojach; stylizacje polskiej muzyki ludowej w twórczości polskich kompozytorów; kolędy polskie jako przykład żywej muzyki ludowej.

Koncert odbędzie się 5 stycznia o godz. 10.00 w KINIE

10 STYCZNIA '99

VII FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY Z POKSiR-em
ZAPRASZAMY NA KONCERT DO KINA

WYSTAWY:

HANNA BANASZAK - BIBLOTEKA
DNI POLKOWIC - OPS

HEJ DZIECIAKI

FERIE 99 Z POKSiR-em

zapraszamy was na:

- zabawy,
- quize przy muzyce,
- zajęcia plastyczno-techniczne,
- projekcje filmowe.

To wszystko już podczas ferii zimowych.

Karnawał '99

Kino - Kawiarnia Bryza
zapraszają:

- bale karnawałowe,
- dancingi,
- dyskoteki,
- zabawy dla dzieci.

Z UWAGI NA REMONT DOMU KULTURY SEKCJE:

- SZACHOWA,
- WOKALNO-TANECZNA,
- STUDIO PIOSENKI DZIECIĘCEJ,
- KAŻDY TO POTRAFI,
- TEATRALNA,
- AEROBIK - ŚPIEW I TANIEC,
- PRZENIESIONE ZOSTAŁY DO KINA.

Za utrudnienia serdecznie przepraszamy!

Życzymy Szampańskiej Zabawy !!!

ZAKŁAD DRZEWNNO-BUDOWLANY

oferuje budowę domów konstrukcji szkieletowej drewnianej w
TECHNOLOGII KANADYJSKIEJ
oraz budowę pawilonów handlowych.

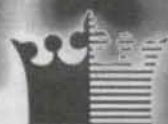
Sprzedaż za gotówkę lub w systemie ratalnym.

Proponujemy krótkie terminy realizacji już od 3 do 6 miesięcy.

Ceny promocyjne
od 750 do 1.100 zł/m²

Adres:

59-320 Polkowice
ul. Krzywa 3
tel./fax 845-81-25



Royal Europa

SKORZYSTAJ Z ULGI
PODATKOWEJ NA ZAKUP
DOMU
„POD KLUCZ”

oferuje do sprzedaży domy jednorodzinne w
Polkowicach os. St. Staszica

- o pow. użytkowej 145m² - zabudowie szeregowej
- o pow. użytkowej 190m² - wolno stojące

Ceny promocyjne do końca roku !

Szczęśliwego
Nowego
1999
Roku życzy
ROYAL BUD



Zapraszamy do naszego biura w Lubinie przy
ul. M. Skłodowskiej-Curie 98 budynek modelowy
przy stadionie „Zagłębia”. tel. 847-39-88

MEGA PROMOCJA



OPTIMUS - OPTITECH

- procesor: Intel Celeron 300MHz
- super nowoczesna płyta główna: Microstar
- Pamięć: SDRAM 32MB
- HDD: 3.2GB
- karta grafiki: 2 MB ATI AGP
- klawiatura: MS Windows 95
- mysz: Microsoft
- system operacyjny: MS Windows 98 PL
- obudowa: Minitower Baby AT
- CD ROM: 32x SPEED
- karta dźwiękowa: 16 SC 3D
- podręcznik użytkownika w języku polskim
- poradnik, pozwalający każdemu bezpiecznie uruchomić komputer

2,550zł
(z VAT)

Tygodniowa wycieczka na Riwierę Turecką
GRATIS dla każdego nabywcy komputera
OPTIMUS

P.H.U. „**ROYU**” s.c.,
Rynek 27, tel. 845-47-70
59-320 Polkowice

USMIECANIĄ SIĘ

Misiu z zajączkim siedzą w jednej celi. Misiu siedzi w kącie, a zajączek cały czas biega.

- Misiu uciekajmy stad, oni nas zabijają!

- Zajączku usiądź sobie, jesteś ze mną, nic ci nie zrobią.

Zajączek jednak po chwili wstaje i znów chodzi.

- Misiu uciekajmy oni nas zabija!

- Zajączku uspokój się i siadaj.

Zajączek siada. Otwierają się drzwi do celi wchodzi wielbłąd. A zajączek:

- Misiu uciekajmy, zobacz co oni zrobili z tym koniem!

Słoń i mrówka wloką się przez pustynię. Skwar, żar i ani kropli wody.

- Już nie mogę - jęczy słoń - umrę z pragnienia!

- Weź się w garść, słoniku! - pociesza go mrówka. - Na najbliższym postoju dam ci tyk wody z mojej manierki...

Siedzi zajączek i coś pisze. Podchodzi wilk:

- Zajączku, co piszesz?

- Doktorat o wyższości zajączków nad wilkami!

- Ja ci zaraz!

I za zającem w krzaki. Zakotłowało się i wychodzi potargany wilk.

Za nim niedźwiedź:

- Trzeba się było zapytać, kto jest promotorem!

List z wakacji:

Tutaj jest pięknie, jestem bardzo zadowolony, dużo leżę i odpoczywam. Bądźcie spokojni i nie martwcie się o mnie.

P.S.

Co to jest epidemia?

KRZYŻÓWKA

1		2		3		4	●	5	●	6		7		8		9
	●		●		●	10					●		●		●	
11							●		●	12						
	●		●		●	13				●		●		●		
14							●		●	15						
	●		●		●	16	17	18		●		●		●		
19	20		21		22	●		●		●	23		24		25	
●		●		●	24							●		●		●
27						●		●		●	28					
●	●		●	29								●		●		●
30		31		32		●		●		●	33	34		35		36
	●		●		●	37		38		39	●		●		●	
40							●		●	41						
	●		●		●	42				●		●		●		●
43							●		●	44						
	●		●		●	45					●		●		●	
46							●		●	47						

POZIOMO: 1. Miasto w Karkonoszach 6. Kilka kolejnych kart w ręku 10. Materiał na wyspy 11. Miasto i rzeka w USA w stanie Wyoming 12. Regres, zastój 13. Orator 14. Zapiski 15. Kierunek prostopadły do płaszczyzny symetrii płynącego statku 16. Christie 19. Bzdura 23. Upadły anioł 26. Aorta 27. Dawniej : żniwiarz 28. Akt wyższego rzędu 29. Michel, król muzyki pop 30. Oddawanie czci boskiej, kult 33. Gród ze świątynią Światowida 37. Targowisko 40. Kura z jajami 41. Smukły pomnik 42. Wnętrze ołówka 43. Miasto we Włoszech nad Adygą 44. Tworzy szuwały 45. Narodowy Demokrat 46. Serce elektrowni jądrowej 47. Szkolnictwo

PIONOWO: 1. Obóz wypoczynkowy dla dzieci 2. Cymes, rzadkość 3. Właściciel floty 4. Zielona planeta 5. Zielona lub czarna do koktajlu 6. Dotkliwy ubytek 7. Gotuje 8. Specjalista 9. Park etnograficzny 17. Wydzielanie wody w postaci kropelek przez rośliny 18. Zwiedza 20. Ubóstwo 21. Straszny w zamku 22. Prowincja Rzymska (obecnie Rumunia) 23. Łaźnia parowa 24. Dawniej zamieszkiwał Meksyk 25. Obszar wodny 30. Zajmuje lokal mieszkalny 31. Jad 32. Oszklony rozsownik 34. Miasto w pld-wsch. P 35. Ziemniaczana strużyna 36. Rodzaj czcionki drukarskiej (wspak) 37. Transakcja typu : towar za towar 38. Przeciwnieństwo kwasu 39. Okres późnego Baroku



Centrum Daewoo - Dex

59-300 Lubin ul. Legnicka 69

tel/fax . 841-54-54

Polecamy:

- Tico - od 20.300zł - /pakiet ubezpieczeń (AC, OC, NW) - gratis !/
- Lanos - już od 30.900zł - /pakiet ubezpieczeń (AC, OC, NW) - gratis !/
- Nubira - od 39.900zł - /AC - 3%, NW - gratis, OC - 330zł/
- Leganza - od 62.600zł - /AC - 3%, NW - gratis, OC - 330zł/
- Polonez Caro Plus - od 20.100zł
- Polonez Atu Plus - od 21.400zł
- Nexia - od 27.600zł
- Espero - od 34.600zł
- Polonez Truck - od 25.738zł

DAEWOO - dobry wybór

Forma sprzedaży
- Leasing
- raty od 5.3% do 21.9%

Trzy lata serwisu gratis !!!

Wakacyjna promocja
zamawiając auto do 30.07.98
otrzymasz:

- alarm
- blokadę skrzyni
- dywaniki
- i tym podobne

BARAN

Przełom roku będzie dla Ciebie bardzo szczęśliwy. Pojawi się okazja do zerwania z przeszłością i rozpoczęcia nowego życia. Pierwsze dni stycznia przeznacz na zrobienie dokładnego planu na przyszły rok. Dla Ciebie zapowiada on wiele niespodzianek.

BYK

Ostatni tydzień tego roku będzie bardzo pracowity, ale sylwestrowa zabawa wynagrodzi Ci wszystkie poświęcenia. Przekonasz się, że masz wokół siebie grono oddanych przyjaciół, na których zawsze możesz liczyć. Od wtorku poprawa finansów.

BLIŹNIĘTA

Najbliższy czas powinieneś przeznaczyć na liczne spotkania z najbliższymi. Szczególne względy okaż partnerowi, on od dawna czeka na miły gest z Twojej strony. Zapowiada się szampańska zabawa w sylwestra, ale nie popuszaj niczego zbytnią zadróżką.

RAK

Ciebie koniec roku będzie okazją do zawarcia bliższej znajomości z kimś, kogo znasz co prawda, ale tylko pobieżnie. Być może nieoczekiwane spotkanie zmieni coś między wami. Nowy rok powitaj z nadzieją na pozytywne zmiany w Twoim życiu.

LEW

Nadchodzący czas spędzisz w gronie rodziny, ale będziesz mieć także okazję do dobrej zabawy. Przed Tobą rysują się szanse na wiele dobrych zmian, szczególnie w pracy. Teraz jednak nie myśl o nich, ale skup się na spotkaniach z tymi, których lubisz.

PANNA

Jeżeli myślałeś, że uda Ci się spędzić najbliższe dni z dala od gromady znajomych, byłeś w błędzie. Przygotuj się na ogromną niespodziankę ze strony bliskiej Ci osoby. Pierwsze dni stycznia poświęć na zastanowienie się nad tym, co chcesz zrobić w 1999 r.

WAGA

Na przełomie roku możesz otrzymać propozycję, na którą od dawna czekałeś niecierpliwie. Może chodzić o sprawy zawodowe, albo zupełnie prywatne - na przykład małżeństwo. Udawanie zaskoczonego nie wiele się zda. Kuj żelazo póki gorące.

SKORPION

Nadchodzący czas nie przyniesie zbyt wiele okazji do radości, choć narzekać też nie będziesz. Czujesz się przepracowany i być może niedoceniony. Miły gest ze strony bliskiej Ci osoby będzie wielką niespodzianką i okazją do wspianej zabawy. Tak trzymaj!

STRZELEC

Od piątku spodziewaj się wielkiego ożywienia w kontaktach ze znajomymi, a także dalszą rodziną. Może być tak, że zupełnie niespodziewana wizyta pokrzyżuje Twoje sylwestrowe plany, ale w końcu znajdziesz wyjście z tej sytuacji. Bądź w dobrym humorze.

KOZIOROŻEC

Ktoś bardzo bliski może teraz sprawić Ci ogromną niespodziankę. Przyjmij ją, jeżeli Ci odpowiada i możesz się nawet zrewanżować. Jeżeli nie - podziękuj, późniejsze zobowiązania mogą okazać się uciążliwe. Zapowiada się szampańska zabawa w gronie przyjaciół.

WODNIK

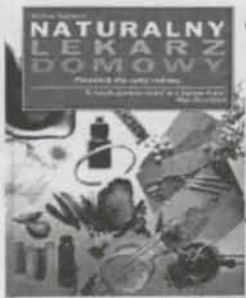
Takie chwile jak teraz chciałbyś przeżywać przez cały rok. Będziesz w swoim żywiole - tańcem powitasz Nowy Rok - być może w zupełnie nieoczekiwanych okolicznościach. Pamiętaj tylko, żeby życzenia złożone komuś bliskiemu nie były pustymi słowami.

RYBY

Nowy Rok powitaj z uśmiechem i nadzieją na pozytywne zmiany zarówno w pracy zawodowej jak i życiu prywatnym. Najbliższe miesiące pokażą, czy Twoje plany będą mieć szansę na realizację. Teraz jednak baw się i ciesz z tego, co do tej pory osiągnąłeś.

Miejsko Gminna Biblioteka Publiczna poleca:

Stanway Andrew: Naturalny lekarz domowy. Warszawa: „bis”, 1997. Andrew Stanway jest lekarzem, członkiem angielskiego Królewskiego Towarzystwa Lekarskiego, jednym z założycieli Instytutu Medycyny Komplementarnej, oraz autorem 38 książek na temat ochrony zdrowia. Prezentowany poradnik przedstawiający kłopotliwy zarys mniej i bardziej znanych terapii naturalnych, promuje życie zgodne z naturą i potrzebami ludzkiego organizmu.



Kästner Erich: Mania czy Ania. Warszawa 1993, s.116.

Czy to możliwe, że można nie wiedzieć o istnieniu swojej bliźniaczek siostrze? To przydarzyło się bohaterkom tej historii. Spotkały się na koloniach i po pierwszym zaskoczeniu próbowały zrozumieć dlaczego dotąd się nie znały. Ustaliły, że rodzice podzieliłi się nimi: Ania miała tatę, Mania - mamę. Dziewczynki uknuły spisek. Jak kończy się ta opowieść dowiedzie się z kart tej uroczej książki.

HURTOWNIA**„DRUCZEK”**

oferuje:



- druki księgowe, kadrowe, magazynowe,
- segregatory, pojemniki,
- wyposażenie biur
- artykuły szkolne (długopisy, ołówki, gumki)
- papier komputerowy

(dowóz towaru własnym transportem)

ul. Dąbrowskiego 5, Polkowice, tel. 845-33-12
(obok „beczki”)

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**
„OSTATNIA POSŁUGA”

- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁATWIENIE FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH I CMENTARNYCH.

Polkowice, ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)
telefon: 845-44-19
telefony całodobowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06

Rodzinie pogrążonej w smutku składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Plebiscyt na Sportowca Roku

Końcówka starego roku to okres, podczas którego każdy z nas dokonuje bilansu naszych dokonań. To także czas plebiscytów. Niemal wszystkie redakcje sportowe organizują plebiscyty najlepszych sportowców mijającego roku. Także redakcja Informatora postanowiła zaproponować swoim Czytelnikom wspólną zabawę.

Na podstawie zgłoszonych propozycji przez kierownictwa poszczególnych klubów oraz telefonów i listów od Czytelników prezentujemy kandydatów, spośród których wybieramy 5 trenerów i 10 sportowców oraz najbardziej skutecznego działacza sportowego mijającego 1998 roku. Na Państwa kartki czekamy do 10 stycznia. Prosimy je przelać na adres: Informator Polkowicki, ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice z dopiskiem „Plebiscyt”. Spośród biorących udział w plebiscycie rozlosujemy nagrody niespodzianki.

Trenerzy:

- Piłka nożna**
1. MIROSLAW DRAGAN
trener trzecioligowej drużyny Górnika Polkowice
 2. MARIUSZ JURAK
trener II zespołu Górnika mistrza rundy jesiennej klasy okręgowej
 3. PIOTR WÓJCIK
trener trampkarzy starszych

- Lekka atletyka:**
4. ROBERT PIERZCHAŁA
trener polkowickich oszczepników
 5. DOROTA KOŁODZIEJCZYK
trener polkowickich biegaczy

- Koszykówka:**
6. WOJCIECH SPISACKI
trener polkowickich koszykarek, które tegoroczne rozgrywki II ligi zakończyły na pozycji wicelidera

- Tenis stołowy:**
7. SŁAWOMIR SŁOWIŃSKI
trener pierwszego zespołu, który utrzymuje stały poziom w II lidze tenisa stołowego

- Podnoszenie ciężarów**
8. ZBIGNIEW RADZIECIAK
trener ciężarowców Górnika

- Halowa piłka nożna**
9. ZENON MIKOŁAJCZAK
współzałożyciel Stowarzyszenia Halowej Piłki Nożnej i trener piłkarzy Cuprum Polkowice

- Pływanie:**
10. ZBIGNIEW PUCHALSKI
prezes polkowickiego Szkolnego Związku Sportowego, trener szkolnej reprezentacji Polkowic w pływaniu

- Kolarstwo:**
11. EUGENIUSZ NIEMIEC
trener polkowickich kolarzy, założyciel żeńskiej drużyny kolarskiej w Polkowicach

- Karate:**
12. ZBIGNIEW LEMIESZ
założyciel polkowickiego klubu karate kyokushin, zawodnik, trener i wychowawca młodzieży

- Piłka ręczna:**
13. CZESŁAW DZIATKIEWICZ
założyciel i trener II ligowego zespołu piłki ręcznej Sportowcy

- Piłka nożna**
- RAJMUND KÓŁKO
IRENEUSZ KARASIŃSKI
znakomici oszczepnicy, którzy w krajowym rankingu PZLA 1998 roku zajęli czołowe miejsca
JAN KURZEJA
Znany biegacz długodystansowy polkowickiego TKKF Start,

- Piłka nożna**
- SŁAWOMIR KULYK
ROBERT MALAWSKI
TOMASZ SALAMOŃSKI
RADOSŁAW BUGAJ
GRZEGORZ KARMEŁITA,
czołowi piłkarze pierwszego zespołu III ligowego Górnika

- Koszykówka**
- JUSTYNA KŁOSIŃSKA
KATARZYNA KURCZYŃSKA

- OLA URBAN
ELENA FEDORIAK
czołowe koszykarki II ligowego zespołu MKS Orzeł

- Kolarstwo:**
- MACIEJ RZEPKA
KAROLINA POPLAWSKA
aktualnie najlepsi kolarze Górnika Polkowice

- Tenis stołowy**
- LESZEK GOLIŃSKI
podstawowy zawodnik II ligo-wej drużyny Górnika
PAWEŁ GACEK
Największy talent polkowickiego tenisa stołowego

- Podnoszenie ciężarów**
- ŁUKASZ ŁOZIŃSKI
mistrz Polski juniorów do lat 18, reprezentant kadry narodowej tej kat. wiekowej
PAWEŁ GŁÓD
piąty na mistrzostwach Polski do lat 18, reprezentant kadry Dolnego Śląska
RAFAŁ DZIEDZIC
piąty na mistrzostwach Polski do lat 16, reprezentant kadry Dolnego Śląska.

- Halowa piłka nożna**
- MAREK RYBITWA
TOMASZ URBANIAK
ROBERT BIAŁY
piłkarze Cuprum Polkowice

- Karate kyokushin**
- ANNA SOLIWODA
brązowa medalistka mistrzostw Polski i reprezentantka kadry narodowej
MICHAŁ DZIEDZIC
brązowy medalista mistrzostw Polski seniorów

- Piłka ręczna**
- KATARZYNA CZECH
najbardziej bramkostrzelna zawodniczka II ligowej drużyny „Czesław” Polkowice

Z pewnością każdy przyzna rację, że nie byłoby wielkich sukcesów sportowych, gdyby nie ogromny wysiłek działaczy, barkach których spoczywa cały багаż spraw organizacyjnych. Chcemy w naszym plebiscycie usatysfakcjonować również i te osoby, które najczęściej są anonimowe działając za kulisami wielkich aren sportowych. Są to:

1. ANDRZEJ PILIMON
wiceprezes KS Górnik ds. piłki nożnej
2. KRZYSZTOF KORSAK
wiceprezes ds. sportowych w sekcji koszykówki MKS Orzeł
3. WŁODZIMIERZ OLSZEWSKI
wiceprezes KS Górnik ds. tenisa stołowego
4. JANUSZ ISZTWAN
twórca Stowarzyszenia Halowej Piłki Nożnej w Polkowicach.

Przypominamy, że na Państwa propozycje czekamy do 10 stycznia, które prosimy przelać na adres: Informator Polkowicki, ul. Górna 3, 59-320 Polkowice z dopiskiem Plebiscyt. Spośród biorących udział w plebiscycie rozlosujemy nagrody niespodzianki.

Kolumnę sportową redaguje
Andrzej Lech, tel. 848-12-90 lub 842-35-87

